

ACRONYMS – IP 2016

ACRONYMES – PC 2016

Paragraph in the Immigration and Refugee Protection Regulations establishing the 'excluded family member' rule.	117(9)(d)	117(9)(d)	Article du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, règle du « membre de la famille exclu »
Best interests of the child	BIOC		Intérêt supérieur de l'enfant
Basis of Claim form	BOC		Formulaire Fondement de la demande d'asile
Canadian Association of Refugee Lawyers	CARL	ACAADR	Association canadienne des avocats et avocates en droit des réfugiés
Convention Against Torture (also Committee Against Torture)	CAT	CCT	Convention contre la torture
Canada Border Service Agency	CBSA	ASFC	Agence des services frontaliers du Canada
Consultative Committee on Practices and Procedures (of the IRB)	CCPP	CCPP	Comité consultatif sur les pratiques et les procédures (de la CISR)
Canadian Council for Refugees	CCR	CCR	Conseil canadien pour les réfugiés
Citizenship and Immigration Canada (now IRCC)	CIC	CIC	Citoyenneté et Immigration Canada (maintenant IRCC)
Case Processing Centre	CPC	CTD	Centre de traitement des demandes
Case Processing Centre for family sponsorship applications	CPC/ CTD Mississauga		Centre de traitement des demandes pour demandes de parrainage familial
Location (in Alberta) of Case Processing Centre for permanent residence, work permit and other applications	CPC/CTD Vegreville		Centre de traitement des demandes responsable des demandes de résidence permanente des réfugiés et de permis de travail (entre autres)
Convention refugee	CR	RC	Réfugié au sens de la Convention
Convention on the Rights of the Child	CRC		Convention relative aux droits de l'enfant
Canadian Security Intelligence Service	CSIS	SCRS	Service canadien du renseignement de sécurité
Designated Country of Origin	DCO	POD	Pays d'origine désigné
Designated Foreign Nationals (since June 2012)	DFN		Étrangers désignés
Department of Homeland Security (in US)	DHS		
Front-End Security Screening	FESS		contrôle de sécurité préliminaire
Gender-based analysis	GBA		analyse comparative entre les sexes/selon le genre
Global Case Management System	GCMS	SMGC	Système mondial de gestion des cas
Humanitarian and compassionate consideration	H & C	CH	Considérations (ou motifs) humanitaires
Immigration and Settlement (CCR Working Group)	I&S	I&É	groupe de travail du CCR sur l'immigration et l'établissement
Immigration Appeal Division (of the Immigration and Refugee Board)	IAD	SAI	Section d'appel d'immigration (de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié)
International Civil Liberties Monitoring Group	ICLMG	CSILC	Coalition pour la surveillance internationale des libertés civiles (ICLMG)
International Council of Voluntary Agencies	ICVA		Conseil international des agences bénévoles

Canadian Council for Refugees

Conseil canadien pour les réfugiés

ACRONYMS – IP 2016

ACRONYMES – PC 2016

Immigration Division (of the Immigration and Refugee Board)	ID		
Internal Flight Alternative	IFA	PRI	Possibilité de refuge intérieur
Interim Federal Health Program	IFH (IFHP)	PFSI	Programme fédérale de santé intérimaire
International Organization for Migration	IOM	OIM	Organisation internationale pour les migrations
Inland Protection (CCR Working Group)	IP		Protection au Canada (groupe de travail du CCR)
Immigration and Refugee Board	IRB	CISR	Commission de l'immigration et du statut de réfugié
Immigration, Refugees and Citizenship Canada	IRCC		
Immigration and Refugee Protection Act (came into force 28 June 2002)	IRPA	LIPR	Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (entrée en vigueur le 28 juin 2002)
Lesbian, gay, bisexual, transsexual/transgender	LGBT	LGBT	Lesbien, gai, bisexuel, transsexuel/transgenre
Manifestly unfounded claim	MUC		demande manifestement non fondée
“No credible basis” (refugee claim)	NCB		sans minimum de fondement
National Headquarters	NHQ	AC	Administration centrale
Ontario Health Insurance Plan	OHIP		
Overseas Protection and Sponsorship (CCR Working Group)	OPS		groupe de travail Protection outremer et parrainage
Post-Determination Refugee Claimant in Canada Class (obsolete)	PDRCC(C)	DNRSRC	Catégorie des demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada
Personal Information Form - completed by refugee claimants (old system)	PIF	FRP	Formulaire de renseignements personnels (ancien système)
Port of Entry	POE		Point d'entrée
Pre-Removal Risk Assessment	PRRA	ERAR	Examen des risques avant le renvoi
Refugee Appeal Division (of the Immigration and Refugee Board)	RAD	SAR	Section d'appel des réfugiés (de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié)
Refugee Protection Division (of the IRB)	RPD	SPR	Section de la protection des réfugiés (de la CISR)
Refugee Rights Day (April 4th), commemorating the 1985 Singh decision	RRD	JDR	Journée des droits des réfugiés (le 4 avril), commémorant l'arrêt Singh de 1985
Sexual orientation and gender identity	SOGI	OSIG	Orientation sexuelle et identité de genre
Safe Third Country Agreement (between Canada and the US)	STCA		Entente sur les tiers pays sûrs, entre le Canada et les É. U.
United Nations High Commissioner for Refugees	UNHCR	HCR	Haut commissariat des Nations-Unies pour les réfugiés
Violence against Women	VAW	VFF	violence faite aux femmes
World Refugee Day (20 June)	WRD	JMR	Journée mondiale des réfugiés (20 juin), reconnue par les Nations Unies au plan international
Youth Action Gathering (CCR)	YAG	RAJ	Rassemblement Action Jeunesse
Youth Network (CCR)	YN	RJ	Réseau des jeunes (du CCR)